

## Curriculum vitae de Pierre-Yves Raccah (CR, CNRS, UMR 7270 – LLL)

### Diplômes universitaires :

- Qualification (PR) par la section 07 du CNU (1999, 2003, 2009).
- Habilitation à Diriger des Recherches (HDR), Université de Besançon, Avril 1996.
- Doctorat de Linguistique, Université McGill (Montréal); Avril 1987.
- Maîtrise de Mathématiques, Université de Paris 7; Juin 1974.

### Fonction statutaire :

Chargé de Recherche (depuis 1980) de Première Classe (depuis 1983) au Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS).

### Autres fonctions récentes

- Membre nommé (décembre 2015), commission scientifique SHS-3 du Fonds National de la Recherche Scientifique (F.R.S.-FNRS ; Belgique)
- 2004-2009 : Directeur Adjoint du CeReS (Centre de Recherches Sémiotiques), Université de Limoges.
- 2000-2009 : Directeur de Recherche à l'Université de Limoges, département des Sciences du langage, et Chargé de Cours jusqu'en 2009.
- 1996- 2011 : Directeur de Recherche à l'Université de Paris 3, Institut de Linguistique et Phonétique Générales et Appliquées (ILPGA) ; Chargé de Cours de 1982-2009.
- Chargé de cours depuis 1984 dans différents établissements.

**Langues parlées, lues et écrites couramment** : français, anglais, italien et espagnol.

**Connaissance partielle des langues suivantes** : portugais, allemand, hongrois

### A. THÈMES DE RECHERCHE (syntagmes clés)

- Sémantique des Points de Vue : explicitation et description formelles des contraintes que les langues imposent aux interprétations des énoncés et des discours
- Études empiriques contrastives sur le français, l'anglais, l'espagnol, le hongrois ; mise en place de dispositifs expérimentaux
- Sémantique et idéologie dans les langues ; inscription linguistique d'éléments culturels ; conséquences sur l'enseignement des langues
- Effets sémantiques d'éléments prosodiques (pause, contour intonational, ...)
- Sémantique lexicale ; proverbes ; expressions idiomatiques ; questions liées à l'acquisition des propriétés sémantiques
- Sémantique appliquée ; notamment à la modélisation cognitive, à la théorie de la traduction, et aux problèmes d'acquisition ; retour des applications sur les modèles sémantiques
- Gestion des connaissances en entreprise

### B. TRAVAUX, OUVRAGES, ARTICLES, RÉALISATIONS (voir détail en annexe)

#### Volume global

Type de travaux	Total (depuis 1980)	Depuis 2009
Articles dans des revues internationales avec comité de lecture	34	5
Chapitres d'ouvrages	28	10
Ouvrage de recherche	1	(sortie prévue 2016)
Ouvrages dirigés et numéros de revues internationales	9	1
Actes de congrès internationaux avec comité de programme	20	6 (dont 3 sous presse)
Communications à des colloques ou congrès internationaux	59	13
Conférences invitées à des colloques ou congrès internationaux	37	10
Autres conférences invitées (centres de recherche universitaires)	82	4

Une partie de ces publications est accessible à l'adresse suivante :

[Principales publications de Pierre-Yves Raccah](#)

ou peut être téléchargée sur dropbox à l'adresse suivante :

[Publications de Pierre-Yves Raccah depuis 2005](#)

### C. GESTION DE LA RECHERCHE

*Charges actuelles ou récentes :*

- Membre du conseil de laboratoire du LLL ; membre du bureau de ce conseil (2012- )
- Membre de la commission d'évaluation SHS-3 du FNRS (Belgique) (2015-)
- Évaluatrice externe pour le FNRS (Belgique) (2011-2015)
- Évaluatrice externe pour le FWO (Research Foundation – Flanders, Belgique) (2013-)
- Membre de la Commission de la Recherche de l'ITP-MSL (Institut Thématique Pluridisciplinaire *Modélisation, Systèmes et Langages*) de l'Université d'Orléans (2012-2014)
- Directeur Adjoint du CeReS (Centre de Recherches Sémiotiques), Université de Limoges (2005-2009).
- Membre de la Commission de la Valorisation, Université de Limoges (2007-2009)
- Membre du Conseil de l'École Doctorale SHS, Université de Limoges (2004-2009)
- Membre du Conseil de l'Institut de Recherche SHS, Université de Limoges (2004-2009)

### D. ENSEIGNEMENT ET DIRECTION D'ÉTUDIANTS

**Cours universitaires et de formation à la recherche, effectués en France ou à l'étranger**

(voir détail en annexe du document)

- 52 cours semestriels dans des universités françaises, en M1 et M2, mais aussi en L2 et L3
- 16 stages intensifs de formation à la recherche en France (CNRS et Université)
- 19 cours semestriels intensifs dans des universités étrangères (Brésil, Espagne, Italie, Hongrie)

***Cours récemment dispensés***

- 2013-2014 : Deux cours semestriels (séminaires de linguistique avancée : M1-M2) à l'Université d'Orléans : *Linguistique de l'interprétation*, et *Linguistique et traduction*.
- 2010-2011 : Cours (M1-M2) à l'Université d'Orléans (*Sémantique du lexique* ;).
- 2009-2010 : Cours (L1-L2) à l'Université de Poitiers (*Textes fondamentaux de linguistique* ;).
- 2001-2009 : 21 cours semestriels cours de linguistique (de L1 à M2) à l'Université de Limoges.
- 2006-2009 : Séminaire de doctorat à l'Université de Paris 3 (ILPGA) : *Sémantique Formelle et Descriptive*.

***Quelques uns des cours dispensés ces dernières années dans des universités étrangères***

- Professeur invité à l'Université Janus Pannonius, Pécs (Hongrie) ; octobre-novembre 2005. Cours intensif de sémantique (niveau équivalent à L3-M1).
- Professeur invité à l'Université Catholique de Porto Alegre (PUCS), Brésil ; juin-juillet 2002. Cours intensif de doctorat (en espagnol) : *Sentido, conocimiento y punto de vista: la inscripción de los sesgos socio-cognitivos en la lengua*.
- Professeur invité à l'Université Janus Pannonius, Pécs (Hongrie) ; deuxième trimestre 2002. Cours de doctorat (en anglais) : Epistemology of linguistics and cognitive science.
- Professeur invité (mai 2001) au département de philosophie de l'Università La Sapienza (Rome). *Epistemologia e metodologia della semantica*. Animation de la recherche auprès du professeur Silvano Tagliagambe.
- Professeur invité (hiver 2001) à la Libera Università di Bolzano (Bressanone, Italie). *Linguistica e acquisizione delle lingue: semantica e cognizione: questioni di epistemologia e di teoria* (en italien)
- Professeur invité à l'Université Janus Pannonius, Pécs (Hongrie) ; Automne 2000. Deux cours intensifs (niveaux L3-M1, M2) : *Sémantique argumentative* et *Langues et cognition*.
- Titulaire de la Chaire Honoraire (1999) de la Fondation Banco Bilbao Vizcaya : cours de doctorat (en espagnol) à l'Université Jaume I de Castellón (Espagne) : *Semántica léxica y topoi argumentativos* et direction de recherche en sémantique et sciences de la cognition.

### **Participation au montage d'un master interuniversitaire**

Co-concepteur du master « Interfaces linguistiques », dirigé par François Nemo (Université d'Orléans) et présenté (2007) par la Fédération de Linguistique du Centre-Ouest (FELINCO) ; master impliquant les universités d'Orléans, de Tours, de Poitiers, de Limoges. La maquette a été évaluée « A » par l'AERES et a été agréée par le Ministère (2008).

### **Direction d'étudiants**

- 5 thèses soutenues, sous ma direction (3, dont deux en France avec félicitation du jury) ou en codirection (une au Brésil et une en Espagne)
- 2 thèses en cours de rédaction, sous ma direction
- Direction d'étudiants étrangers : Université de Pécs, Hongrie (maîtrise et doctorat), Université Pompeu Fabra, Barcelone, Espagne (doctorat), Université Catholique de Porto Alegre, Brésil (doctorat).
- Direction d'étudiants en DEA à l'Université de Paris 3 (1983-2007)

## **Production scientifique**

28 mars 2016

### **E. LISTE DES PRINCIPALES PUBLICATIONS**

☛ *Les principales publications sont téléchargeables sur le site*  
<http://raccah.publications.linguistes.fr/>

#### **E.1. Articles de recherche publiés dans des revues avec comité de lecture :**

##### **Sous presse**

Remarques sur la construction d'un sens inattendu. Illustration sur un corpus de citations de George Bernard Shaw. *Revue de Sémantique et Pragmatique* (RSP). Sous presse.

##### **Publiés**

1. Pausa prosódica, argumentación y re-interpretación dinámica (en español). *Revista Iberoamericana de Argumentación* : 11 (2015, revue sur internet : <http://revistas.uned.es/index.php/RIA>).
2. Les questions de rhétorique sont-elles des questions sémantiques ? Réflexions sur une théorie de la signification, informées par des études de sémantique contrastive. *RSP (Revue de Sémantique et Pragmatique)* 29-30, 2011 (sorti en juillet 2013) : 151-173.
3. Racines lexicales de l'argumentation : la cristallisation des points de vue dans les mots. *Verbum* 32 : 1 (2011) : 119-141 (numéro spécial sous la direction de Marianne Doury).
4. Linguistique critique : une exploration cognitive... *Intellectica* 56 (2011) : 305-314. Numéro spécial *Linguistique cognitive : une exploration critique*, dirigé par Jean-Baptiste Guignard.
5. Семантическое описание лексики: как эффективно помочь интуиции? ("Description sémantique du lexique : un moyen pour seconder efficacement

- l'intuition ?") Вестник (Новосибирского государственного университета), 9 : 2, 2011, Novossibirsk (Russie) ; 96-120.
6. Une description de l'excessivité en sémantique des points de vue. *Travaux du CERLICO* 18, 2005, pp. 171-190.
  7. La pista de los puntos de vista: teoría, descripciones y pruebas en semántica. *Letras de Hoje* 139 : 23-50. Mars 2005.
  8. Une sémantique du point de vue : de l'intersubjectivité à l'adhésion. *Discours Social*, 2004, N° spécial « L'Énonciation identitaire : entre l'individuel et le collectif », Danielle Forget, éd. Montréal.
  9. Puntos de vista y persona: cuestiones de semántica. *Acta Poética* 25:2, 2004.
  10. Nota sobre el papel de las paremias en la lexicalización de los puntos de vista. *Letras de Hoje* 135, Mars 2004.
  11. La semántica de los puntos de vista: hacia una teoría científica y empírica de la construcción del sentido. *Letras de Hoje*, número spécial sur la *Sémantique Linguistique*, édité par Leci Borges Barbisan, 2002.
  12. ¿Porqué los bebés españoles son más ricos que los bebés franceses?. *Quaderns de filologia. Estudis linguistics*, III, 1998, pp. 1-17.
  13. Explication et argumentation: une analyse linguistique du corpus SATIN (avec le groupe Habeas Corpus). *Interaction et cognition*, 1998.
  14. L'argumentation sans la preuve : prendre son biais dans la langue. *Cognition et Interaction* vol.2, n° 1-2 (1998).
  15. Seguir su camino en la lengua. *Signo y seña*, 9, Buenos Aires, 1998.
  16. Argumentation and natural language: Presentation and discussion of four foundational hypotheses. *Journal of Pragmatics*, 24:1/2, 1995.
  17. Note on the French *imparfait*: Topic and topoi (en collaboration avec Juan Manuel Ortiz). *Journal of Pragmatics*, 24:1/2, 221-224, 1-15, 1995.
  18. Argumentation and the lexical topical fields (en collaboration avec Sylvie Bruxelles et Oswald Ducrot). *Journal of Pragmatics*, 24:1/2, 99-104.
  19. A « child's » identity problem: the complex development of a cognitive science. *World's Future*, vol. 42, N° 1-2, 1994, 79-83.
  20. Argumentation et champs topiques lexicaux (en collaboration avec Sylvie Bruxelles et Oswald Ducrot). *Cahiers de Praxématique*, 21 : 88-104, 1993.
  21. Expertise et connaissances implicites : de la gradualité des structures cognitives. *Revue Internationale de Systémique (RIS)*, 6:1-2, 1992.
  22. Quelques remarques sur la sémantique linguistique et la construction du sens. *Travaux de Linguistique et de Philologie (TRALIPHI)*, Klincksiek, n° 30, pp.71-81, 1992.
  23. Langue et expertise: des biais indispensables à la gestion des connaissances. *Technologie, Idéologies, Pratiques (TIP)*, 10:2-4, 1992.
  24. Signification, sens et connaissance: une approche topique. *Cahiers de Linguistique Française (CLF)* n° 11, 1990.
  25. Argumentation, Semantics and Artificial Intelligence. Présentation du numéro 6:4 de *CCAI*, Ghent, Mars 1990.
  26. Modelling argumentation and modelling with argumentation. *Argumentation*, Bruxelles, 1990. [Accepté en 1987].

27. Langue naturelle: modèle ou outil de l'intelligence artificielle. *Technologos*, 4, Paris, 1987.
28. Sémantique épistémique et loi de prédominance de l'argumentation. *Cahiers de linguistique française*, 7, 1987.
29. Le droit a-t-il le droit d'être ambigu ?; *Brises*, 7, 1985
30. Où voulez-vous en venir?, *STS* 14, 1987.
31. Présupposition et intension, *Histoire, Épistémologie Langage*, 5:2, 1983.
32. Présupposition, signification et implication; *Semantikos*, 6:2, 1982.
33. Formal Understanding; *Semantikos*, 4:2, 1980.
34. Les informations d'une ambiguïté; *Langages*, 53, 1979.

## **E.2. Ouvrages et chapitres d'ouvrage**

### **E.2.1. Direction d'ouvrages de recherche et numéros de revues scientifiques**

1. *L'inscription des biais socio-cognitifs dans la langue*. Ouvrage collectif sous ma direction (170 p.), Limoges, Lambert-Lucas, 2014. ISBN -131-978-2-359356
2. *Signes, langue et cognition*, ouvrage collectif sous ma direction. 2005, L'Harmattan.
3. *Lenguas literatura y traducción: aproximaciones teóricas*. Ouvrage collectif sous ma direction (avec Belén Saiz), 2000. Madrid, Arrecife (collection Punto Cero).
4. *Linguistique et représentations*. Numéro spécial des *Cahiers de Praxématique*, 31 (1998). En collaboration avec Bruno Maurer.
5. *Topoi et gestion des connaissances*, ouvrage collectif sous ma direction, Paris, Masson, Mars 1996.
6. *Argumentation within Language*. Numéro spécial de *Journal of Pragmatics*, 24:1/2, Juil. 1995.
7. *Apprentissage et adaptation*. Numéro spécial de *Intellectica* 18, 1994 (en collaboration avec Anh Nguyen Xuan).
8. *L'argumentation dans le langage* (éd.), Gand, Presses Universitaires 1992.
9. *Argumentation, semantics and artificial intelligence*. Numéro spécial de *CCAI*, 6:4, 1989.

### **E.2.2. Chapitres d'ouvrages de recherche**

#### **Sous presse**

1. La présupposition : puissant outil de manipulation idéologique. Accepté dans : *Présupposition entre théorisation et mise en discours*, Amir Biglari et Marc Bonhomme (eds). 2016, Paris : Garnier

#### **Publiés**

1. Linguistic argumentation as a shortcut for the empirical study of argumentative strategies. *In Reflections on Theoretical Issues in Argumentation Theory* ; Frans van Eemeren et Bart Garssen (eds); pp. 279-293. 2015: Springer.
2. Sémantique des points de vue et contraintes sur les *possibles argumentatifs*. *In : Du sens à la signification – De la signification au sens* ; Ana-Maria Cozma, Abdelhadi Bellachhab et Marion Pescheux. Bruxelles 2014, Peter Lang.
3. Puntos de vista y gestión de los conocimientos. *In Marta Tordesillas (ed.) : Miradas científicas en torno al lenguaje*. Madrid : Editorial Pórtico.

4. Une conception non paradoxale de la métaphore, s'appuyant sur une conception non métaphorique du paradoxe. In Zsuzsa Simonffy (dir.) : *Le paradoxe et ses usages* ; pp. 27-43. 2012, Budapest (Hongrie) : Tinta Könyvkiado et Limoges : Lambert-Lucas.
5. Les points de vue dans le lexique et dans le dictionnaire (avec Haïfa Ben Mahfoudh-Hubert et Erzsébet Chmelik). In Baider Fabienne, Lamprou Efi, et Burston Monique (eds) *La marque en lexicographie*, 2011. Limoges : Éditions Lambert Lucas.
6. Lenguaje como código. In Luis Vega Reñón et Paula Olmos Gómez (dir.) : *Compendio de lógica, argumentación y retórica* ; 96-100. 2011 (sorti en déc. 2010), Madrid : La Trota.
7. Polifonía (avec Marta Tordesillas). In Luis Vega Reñón et Paula Olmos Gómez (dir.) : *Compendio de lógica, argumentación y retórica* ; 459-463. 2011 (sorti en déc. 2010), Madrid : La Trota.
8. Topoi / Campos tópicos (avec Marta Tordesillas). In Luis Vega Reñón et Paula Olmos Gómez (dir.) : *Compendio de lógica, argumentación y retórica* ; 595-606. 2011 (sorti en déc. 2010), Madrid : La Trota.
9. Contraintes linguistiques et compréhension des énoncés : la langue comme outil de manipulation. In *Entretiens d'orthophonie*, pp. 61-90 ; Paris, Expansion Formation et Éditions, 2008.
10. Explication et argumentation. In C. Hudelot, A. Salazar Orvig, E. Veneziano : *L'explication. Enjeux cognitifs et interactionnels*. Paris, 2008, Peeters.
11. Polyphonie et argumentation : des discours à la langue (et retour...). In Simonffy, Z. (ed.) : *L'un et le multiple*. TINTA Könyvkiadó, Budapest (Hongrie), 2006.
12. Explication, signe et cognition. In Pierre-Yves Raccah (dir.) ; *Signes, langue et cognition*. 2005, Paris, L'Harmattan.
13. Signes, langue et cognition. Présentation de l'ouvrage collectif homonyme présenté au paragraphe A.2 : 2, ci-dessus, 2005, L'Harmattan, Paris.
14. What is an empirical theory of linguistic meaning a theory of? In Zygmunt Frajzyngier et al. (eds.). *Diversity and Language Theory Studies in Language Companion Series*, John Benjamins, 2005.
15. Lexique et idéologie : les points de vue qui s'expriment avant qu'on ait parlé. in Carel, Marion (éd.), *Les facettes du dire : Hommage à Oswald Ducrot*, pp. 242-268. Paris, 2002, Kimé.
16. Scientific laws, semantic rules and the construction of sense. In Casanovas, Pompeu and Luisa Martín Rojo, eds. *Pragmatics and the sociology of law 2002*, Oxford, Hart.
17. Formal argumentative structures in discourse: a cognitive path from connectives to lexicon. in Otal, J.-L., *Issues on formal schemata and discourse*, Publicacions de la Universitat Jaume I 2001.
18. Lenguas, literatura y traducción, prólogo (en collaboration avec Belén Saiz). Introduction à *Lenguas literatura y traducción: aproximaciones teóricas*, ouvrage collectif présenté en A.2.1 : 3 (2001).
19. Un topos, sinon rien. In Vicent Salvador et Adolf Piquer (eds), *El discurs prefabricat*, Castellón, 2000, Presses de l'Université Jaume I.
20. Lexical and dynamic topoi in semantic description: A theoretical and practical differentiation between words and terms. In Lundquist et al. (eds), *Language, Text and Knowledge*, Mouton, 1998.
21. Argumentation and knowledge: from words to terms. In Rossini, Sandri et Scazzieri, *Incommensurability and translation* (eds), Cheltenham (UK), Elgar, 1998

22. Application des topoi argumentatifs à la validation sémantique. In Pierre-Yves Raccach (dir.) : *Topoi et gestion des connaissances*, Paris, Masson, Mars 1996.
23. Interpréter et expliquer : Quelques réflexions qui pourraient être prises en compte dans la conception de systèmes à bases de connaissances. In Claude Thomasset, René Côté et Danièle Bourcier (eds), *Le droit saisi par l'ordinateur*, Cowansville (Québec), 1993.
24. Argumentation et sémantique : le parti-pris du lexique. In Walter de Mulder, Franc Schuerewegen et Liliane Tasmowski (eds) *Enonciation et parti-pris*, 1992, Amsterdam, Atlanta, Rodopi.
25. Expertise et gradualité : connaissances et champs topiques chapitre 10 de *Langage et cognition*, In Danièle Dubois (éd.), 1991, Paris, presses du CNRS.
26. Argumentation and artificial intelligence: from linguistic models to knowledge management (en collaboration avec Corinne Fournier). In Yaacov Choueka (ed.) : *Computers in literary and linguistic research*, Genève, Slatkine, 1990.

### **E.3. Principaux actes de congrès et colloques avec comité de programme**

#### ***Sous presse***

1. Comment faut-il complexifier la description sémantique d'une structure connective complexe ? Actes du colloque international : *Représentations du Sens Linguistique VI* (Nantes, juillet 2013). Sous presse.
2. Humour et métaphore : quelques éléments d'une analogie pour la construction d'un sens inattendu. Illustration sur un corpus de citations de George Bernard Shaw. Actes du colloque international : *6<sup>èmes</sup> rencontres de sémantique et pragmatique* (Orléans, juillet 2013). Sous presse.
3. From Newton's Cradle to Communication Using Natural Language: Are Human Beings more Complex than Balls? Actes du colloque international *Interactions dans les Systèmes Complexes* ; Orléans, Juin 2013. Sous presse.

#### ***Publiés***

4. « assez », c'est presque « trop »... (Avec Zsófia Varkonyi). *Actes du Congrès Mondial de Linguistique Française (CMLF)*. ILF-CNRS. Lyon, juillet 2012
5. A semantic structure for points of view: about linguistic constraints on argumentation. *Proceedings of the 7th Conference of the International Society for the Study of Argumentation* : 1596-1604. 2011, Amsterdam : SicSat.
6. Quelques remarques de sémantique contrastive sur l'exagération en espagnol, français et italien. In Ivan Evrard, Michel Pierrard, Laurence Rosier, Dan Van Raemdonck : *Représentations du sens linguistique III : Actes du colloque international de Bruxelles*. Coll. *Champs linguistiques* : 253-270 . Deboek-Duculot, Bruxelles 2009.
7. Argumentation et idéologie dans la langue : l'intérêt de la Sémantique des Points de Vue pour l'enseignement des langues. *Actes du 6e Congrès Panhellénique des Professeurs de Français*. Thessalonique, 2008.
8. Points of view and argumentation: Semantics as an empirical Science. *Proceedings of the 6th Conference of the International Society for the study of argumentation* : 1085–1093. 2007, Amsterdam : SicSat.
9. Argumentation et idéologie dans la sémantique des points de vue (de l'implication aux applications). In Angeliki Psaltou-Joycey : *Actes du 13ème congrès international de l'association grecque de linguistique appliquée*, 2005.
10. Peut-on faire l'humour sans se servir de sa langue ? Comment mieux biaiser avec les mots ? . In Milena Horváth (ed.) *ÉcRire, actes du colloque international sur le rire, le comique et l'humour*, Pécs, 2001, Presses universitaires.

11. Relación entre pragmática y semántica en la traducción. Actes du 16<sup>ème</sup> congrès de l'Asociación Española de Lingüística Aplicada (AESLA), Presses de l'Université de La Rioja, Logroño, 1999.
12. Sens, signification et décontextualisation : De la sémantique théorique à la terminologie, *Actes de la Cinquième École d'Été de l'Association pour la Recherche Cognitive*, B-1, pp. 6-47, Juillet 1995.
13. L'identité des sciences cognitives : de l'épistémologie à la sémantique, in *Invariance, interaction, référence : l'identité en question*. Publication de l'ENST, 1994.
14. Argumentation and Language System: Presentation and Discussion of a Few Foundational Hypotheses, Actes du troisième congrès européen de systémique, Prague, 1993.
15. Qualitative reasoning and argumentation: a study of some affinities when generating explanations (en collaboration avec Farid Cerbah et Corinne Fournier), in Singh & Trave (eds.) *Decision Support Systems and Qualitative Reasoning*, Amsterdam, Elsevier, 1991.
16. Information et argumentation: l'expression de la conséquence (en collaboration avec Sylvie Bruxelles); Actes du colloque *COGNITIVA 87*, 1987.
17. Argumentation sémantique et pragmatique. Actes du Colloque *COGNITIVA*, Paris, 1985.
18. Représentation et Processus de Représentation de la Signification; Actes du 6ème Congrès Mondial de Cybernétique et de Systémique, Paris, 1984.
19. Argumentation in Representation Semantics, in *Proceedings of the tenth Conference in Computational Linguistics (COLING)*, Stanford, 1984.
20. Argumentation et raisonnement implicite, in *Les modes de raisonnement*, recueil des communications présentées au colloque de l'ARC, Orsay 1984.

## F. PRINCIPALES COMMUNICATIONS ET CONFÉRENCES

### F.1. Communications à des colloques ou congrès internationaux avec comité de sélection

1. Points de vue sur une sémantique de l'argumentation et arguments pour une sémantique des points de vue. Communication au Colloque *ARG-AGE 2015 : Argumentation & Langage – Marqueurs linguistiques, processus discursifs, opérations cognitives*. Université de Lausanne, septembre 2015.
2. Propositions pour une description sémantique de la pause prosodique, à partir de l'observation de cas limites concernant les connecteurs. Communication au colloque *Le Point sur la Pause*, Montpellier, Octobre 2014.
3. Linguistic argumentation as a shortcut for the empirical study of argumentative strategies. Communication au congrès international *8th Conference of the International Society for the Study of Argumentation*. Amsterdam, 1-4 juillet 2014
4. Les humains sont-ils plus complexes que des billes ? (De la « pétanque de Newton » à la communication langagière). Colloque International « Interactions dans les Systèmes Complexes » (*AMISC*) 17-19 juin 2013, Université d'Orléans.
5. Emploi de l'adverbe d'énonciation *juste* comme procédé hyperbolisant d'adjectifs dans la langue française contemporaine. Étude d'un corpus médiatique. (En collaboration avec Yann PORTUGUÈS, Mélanie CAVALHEIRO et Zsófia VARKONYI).
6. Linguistic Meaning is Gradual and Approximate even when Common Sense Denotation is not. Communication acceptée à *International Conference*:

*Approximation and Precision III*. Juin 2013, Tel Aviv University et Bar Ilan University.

7. Comment faut-il complexifier la description sémantique d'une structure connective complexe ? Communication au colloque international *Représentations du sens linguistique (RSL 6)*. 4-6 juillet 2013, Université de Nantes.
8. « assez », c'est presque « trop »... (avec Zsófia Várkonyi). Communication au Congrès Mondial de Linguistique Française (CMLF, Lyon, juillet 2012).
9. Point de [vue sur le sens] sans [point de vue] rhétorique et non pas [Point de vue] sur le sens sans [point de vue] rhétorique. Communication au Colloque International *Rhétorique et traduction* ; Orléans, Janvier 2012.
10. About linguistic constraints on argumentation: A semantic structure for points of view. 7th Conference of the International Society for the Study of Argumentation; Amsterdam, 29 juin – 2 juillet 2010.
11. L'utilisation du dictionnaire associatif pour faire émerger des hypothèses de description lexicale. Colloque international *Création du Dictionnaire d'associations verbales en français*, Novossibirsk (Russie), 14-18 juin 2010.
12. Percepción del lenguaje y percepción a través del lenguaje: hacia un estudio empírico de las lenguas como herramientas preceptuales. Conférence invitée au troisième colloque International *Miradas científicas en torno al lenguaje*, Madrid, mai 2010.
13. El concepto de punto de vista en la construcción semántica del sentido. VI<sup>ème</sup> Congrès de la Sociedad de Lógica, Metodología y Filosofía de la Ciencia en España (SLMFCE). 18-21 Novembre 2009.
14. Argumentos y metáforas: cuestiones de puntos de vista. V<sup>o</sup> Congreso Internacional de la Sociedad de Lógica, Metodología y Filosofía de la Ciencia. Granada (Espagne) 29 novembre - 1<sup>er</sup> décembre 2006.
15. Contraintes sur les points de vue : une nouvelle marque lexicographique ? Communication au Colloque *La marque lexicographique : quel avenir ?* (en collaboration avec Haïfa BenMahfoudh-Hubert et Erzsébet Chmelik). Université de Chypre, octobre 2006.
16. Points of view and Argumentation: Semantics as an Empirical Science. Communication au Congrès International d'Amsterdam sur l'argumentation (ISSA). Université d'Amsterdam Juin 2006.
17. Quand faire c'est dire : expertise en expertise et art de l'énonciation. Colloque *Arts du faire : production et expertise*, Université de Limoges, mars 2006.
18. Argumentation, contraintes sur les points de vue et situations : quelques pistes pour une classification. Communication à l'Atelier Argumentation, CNRS, Paris, janvier 2006.
19. Réflexion sur la construction du sens - deuxième phase. Présentation de la deuxième année du Séminaire de Sémantique du CeReS. Limoges, janvier 2006.
20. Puntos de vista e ideologías: cómo las palabras de las lenguas condicionan las inferencias argumentativas. Communication au Symposium International de Logique et Philosophie du Langage, Tenerife (Espagne), septembre 2005.
21. Très beaucoup : c'est beaucoup trop d'exagération. Communication au congrès international RSL III, Bruxelles, novembre 2005
22. Trop au lit pour être au net. 18<sup>ème</sup> Colloque international du CeRLiCO (Cercle de Recherches Linguistiques du Centre et de l'Ouest). *Intensité, Comparaison, Degré*. Juin 2004. Université de Limoges.

23. De l'intersubjectivité à l'adhésion. Communication au colloque international *L'énonciation identitaire : entre l'individuel et le collectif*. Université d'Ottawa, 25 et 26 mars 2004.
24. The place of an empirical science of language meaning with respect to cognition. Communication à *International Symposium on Linguistic Diversity and Language Theory*, University of Colorado at Boulder, 14 mai 2003.
25. Temps et points de vue. Participation à la Table ronde sur les *modèles temporels en linguistique*, avec B.-N. Grunig, A. Peyraube et S. Robert. Séminaire Intersémiotique de Paris (IUF) ; décembre 2002.
26. Explication, signe et cognition. Communication au colloque International *L'explication : enjeux cognitifs et communicationnels* (Paris, 30 novembre – 1er décembre 2001).
27. Les langues comme outil de modélisation idéologique populaire (Point de vues à part les points de vue parlés par les langues). Communication au Séminaire Intersémiotique de l'IUF, Paris, Mars 2001.
28. Neutrality is irresponsible *and* false. Communication au congrès *WORLDS IN TRANSITION: Technoscience, Citizenship and Culture in the 21st Century* ; Vienne (Autriche), septembre 2000.
29. Scientific laws, semantic rules and the construction of sense. Communication acceptée au *Congrès Mondial de Pragmatique*, Jérusalem juin 1999. La communication n'a pu être présentée car le directeur de mon équipe de rattachement d'alors (PRAXILING) a refusé de financer le déplacement malgré les crédits spécifiques dont il disposait pour moi...
30. Science, language and situation. Communication (en anglais) au Deuxième congrès européen de sciences cognitives, Manchester avril 1997.
31. L'identité des sciences cognitives : de l'épistémologie à la sémantique. Journées de Rochebrune : *Rencontres interdisciplinaires sur les systèmes complexes naturels et artificiels*, février 1997
32. Lexique, conscience et société. Journées de Rochebrune : *Rencontres interdisciplinaires sur les systèmes complexes naturels et artificiels*, janvier-février 1996.
33. Argumentation and knowledge: from words to terms. Communication au Colloque *Languages of Science*, Bologna, Octobre 1995.
34. Explication et argumentation : une analyse linguistique du corpus *SATIN* (avec le groupe Habeas Corpus). Communication à l'atelier *Modélisation d'explications sur un corpus de dialogues* du PRC-GDR Intelligence Artificielle, Paris, Décembre 1994.
35. De l'observable au fait : problèmes méthodologiques en sémantique (avec le groupe Habeas Corpus). Communication au colloque *Terrain et Linguistique* du Comité National du CNRS, Paris, Septembre 1994.
36. Argumentation in lexicon and cognitive modelling. Communication à l'International Conference on Expert Systems and Development (ICESD), Bangkok, Avril 1994.
37. Argumentation and Language System: Presentation and discussion of a few foundational hypotheses. Communication au *Troisième Congrès Européen de Systémique*, Prague, Octobre 1993.
38. Argumentation in Lexicon. Colloque *Theory and Practice in Argumentation*, Turku, Finlande, 22-24 Juin 1993.

39. Le lexique : cristallisateur des connaissances collectives. Colloque de Rochebrune sur *l'Intelligence Collective*, Janvier 1993.
40. Interpréter et expliquer. Colloque de Val Morin : *Sciences du texte juridique*, Val Morin (Québec), Octobre 1992.
41. Langue et expertise : des biais indispensables à la gestion des connaissances. Colloque Sciences Sociales et Intelligence Artificielle, Aix-en-Provence, Avril 1992.
42. Langue et objectivité : le biais de l'argumentation. Communication au séminaire Sciences du texte juridique, Royaumont, Octobre 1991.
43. Argumentation in Lexicon. Communication au 26ème Colloque de Linguistique : *Langue, Communication, Informatique*, Poznan, Pologne, Septembre 1991.
44. Qualitative reasoning and argumentation: a study of some affinities when generating explanations (en anglais; en collaboration avec Farid Cerbah et Corinne Fournier). IMACS, Toulouse, Mars 1991.
45. Argumentation et sémantique : le parti-pris du lexique (en collaboration avec Sylvie Bruxelles). Colloque *Énonciation et parti-pris*, Anvers, Février 1990.
46. Signification, sens et connaissance : une approche topique. Colloque de pragmatique de Genève, Octobre 1989.
47. Argumentation et connaissance implicite. Colloque de Saint-Riquier sur "Intelligence artificielle et cognition", AFCET; Juin 1989.
48. Argumentation et explication : vers une représentation macroscopique du raisonnement. Journées "explications" du *Programme de Recherche Coordonnée Intelligence Artificielle (PRC-IA)*, Gif-sur-Yvette, Mars 1989.
49. Raisonnement graduel et connaissance graduelle : utilisation d'un modèle linguistique (en collaboration avec Sylvie Bruxelles). Journées "Raisonnement" du *Programme de Recherche Coordonnée Intelligence Artificielle (PRC-IA)*, Villetaneuse Janvier 1989.
50. Argumentation and artificial intelligence: from linguistic models to knowledge management (en collaboration avec Corinne Fournier). ALLC, Jérusalem, Juin 1988.
51. Systèmes experts et gestion des connaissances : le rôle de la recherche cognitive. Table Ronde sur les sciences cognitives, Journées d'Avignon, Juin 1988.
52. Argumentation et communication : des modèles linguistiques à la gestion des connaissances. X<sup>èmes</sup> Journées de l'Éducation Scientifique, Chamonix, Janvier 1988.
53. Un topos, sinon rien.... Colloque de Fribourg sur la publicité, Octobre 1987.
54. Topoi et gestion des connaissances. Colloque de Cerisy sur l'argumentation, Août 1987.
55. Information et argumentation : l'expression de la conséquence (en collaboration avec Sylvie Bruxelles). COGNITIVA 87, Mai 1987.
56. Des objectifs et des structures des théories scientifiques. IX<sup>èmes</sup> journées de didactique des sciences, Chamonix, Février 1987.
57. Représentation et Processus de Représentation de la Signification. Actes du 6ème Congrès Mondial de Cybernétique et de Systémique, Paris, 1984.
58. Argumentation in Representation Semantics. *In Proceedings of the tenth Conference in Computational Linguistics (COLING)*, Stanford, 1984.
59. Argumentation et raisonnement implicite. *In Les modes de raisonnement*, recueil des communications présentées au colloque de l'ARC, Orsay 1984.

## F.2. Conférences invitées à des colloques ou congrès internationaux

1. Subjectivité : de sensation à sentiment. Un parcours *obligé* par les langues. Conférence invitée au Seminario Internacional : *La subjetividad en la lengua: análisis de las emociones discursivas a través de corpus electrónicos con etiquetado semántico argumentativo y enunciativo*. Universidad Autónoma de Madrid, décembre 2015 (en français).
2. Scientificité, formalisation et empiricité : les adjectifs « humaines » et « sociales » sont-ils vraiment des *déréalisants* ? Intervention invitée au 5<sup>ème</sup> *Atelier d'été du CeRLiCO* : session 1 : *Quelles relations entre formalismes et sémantique ?* Septembre 2015.
3. Argumentos a favor de casos de reinterpretación dinámica del papel argumentativo de partes del enunciado. Conférence invitée (en espagnol) au *Taller internacional : Argumentación*, Madrid, Octobre 2014.
4. LTI, LQR, Novlangue... La sémantique : instrument, mais aussi sous-produit du pouvoir ? Conférence invitée au colloque international *Pouvoir des mots – mots du pouvoir*. Université de Pécs (Hongrie), 28-30 mars 2013.
5. Precauzioni di principio intorno al principio di precauzione. Conférence invitée au Colloque International *Principio di precauzione e nanotecnologie*. Alghero (Italie), juillet 2012. Laboratorio di Epistemologia Applicata (LEA) e Laboratorio di scienza dei Materiali e NanoTecnologie (LMNT), Università di Sassari.
6. Description sémantique du lexique : problèmes, quelques solutions, applications. Conférence de clôture (invitée) au IX<sup>ème</sup> Congrès International de Linguistique Française, Madrid, 24-26 novembre 2010.
7. Percepción *del* lenguaje y percepción *a través del* lenguaje: hacia un estudio empírico de las lenguas como herramientas perceptuales. Colloque international *Miradas científicas en torno al Lenguaje* (UAM), Madrid, 24-26 mai 2010. Conférence invitée.
8. Lexique et idéologie : point de vue et style. *Du lexique au style* : conférence invitée au *Colloque international sur le style* à l'occasion de la semaine de la francophonie Université de Pécs (Hongrie), 18-20 mars 2010
9. Lengua y conocimiento. Colloque international *Miradas científicas en torno al Lenguaje* (UAM), Madrid, 17 avril 2009. Conférence invitée.
10. Pour une sémantique des Points de Vue. Colloque international *Les sémantiques argumentatives aujourd'hui*. Nantes, 7 février 2009. Conférence invitée.
11. La langue comme outil de manipulation. *Entretiens d'Orthophonie 2008*. Cité Internationale de l'Université de Paris, Septembre 2008.
12. El papel del concepto de *punto de vista* en la semántica lingüística y en la gestión de los conocimientos. Colloque International : *Miradas científicas en torno al Lenguaje*, Madrid (dans le cadre des *Diálogos Interdisciplinarios de la Universidad Autónoma*). 16-24 avril 2008.
13. Une sémantique contrastive : la charge culturelle et idéologique des expressions linguistiques. Conférence plénière au colloque international : *Actualiser l'interculturel : repérages de la francophonie*. Université de Pécs et Académie des Sciences de Hongrie. 27 mars 2008.
14. Argumentation et idéologie dans la langue : L'intérêt de la Sémantique des Points de Vue pour l'enseignement des langues. *6e Congrès Panhellénique des Professeurs de Français : L'enseignement du français aujourd'hui : nouvelles perspectives*. Thessalonique, Grèce ; 22-24 septembre 2007.

15. « Mets ta phore et pars à Doxe » Conférence plénière au colloque international « Le paradoxe et ses usages ». Université de Pécs, UFR d'Études francophones ; Centre d'Études Canadiennes 22-24 mars 2007.
16. « De la métaphore à l'analogie dans la modélisation scientifique ». Conférence invitée à la Table Ronde *La 'modélisation métaphorique' dans la représentation des phénomènes*, dans le cadre du séminaire international de l'IUF *Dynamiques du langage et contact des langues*, Nice, décembre 2006.
17. « Dynamique des *langues* : à propos du texte d'orientation de Robert Nicolăi ». Conférence invitée dans le cadre du séminaire international de l'IUF *Dynamiques du langage et contact des langues*, Nice, novembre 2005.
18. Scientific neutrality is irresponsible and false. Conférence invitée par le Recteur de l'Université de Pécs, dans le cadre des *Journées de la Science* de Hongrie. Réponses et table ronde. Novembre 2005.
19. Gobernanza de las disciplinas académicas, evaluación de la investigación y de los programas docentes: ética y racionalización. Conférence invitée au séminaire du CSIC *La evaluación de la Investigación: ¿un instrumento de política científica?* Juin 2005.
20. Présentation de l'atelier : À quelles conditions la littérature peut-elle être l'objet d'une science empirique ? Atelier International Langue, littérature, science. Mai 2004. Université de Limoges, France. (Conférencier [auto-]invité)
21. Argumentation, lexicque et idéologie : les points de vue qui s'expriment avant qu'on ait parlé. Conférence plénière au 13ème congrès international de l'Association grecque de linguistique appliquée *Nouvelles orientations de la linguistique appliquée*. Thessalonique, Grèce, Université Aristote, 11-14 décembre 2003.
22. Langue, énonciation et responsabilité : questions de points de vue. Conférence invitée au colloque international *Faits et fictions : éthique de la parole et de l'image*. Université du Québec à Montréal, le 16 avril 2003.
23. Polyphonie et argumentation : des discours à la langue. Conférence plénière invitée au 3ème Colloque international de Pécs (Hongrie) : *L'un et le multiple*. Mars 2002.
24. Peut-on faire l'humour sans se servir de sa langue ? Conférence inaugurale, Colloque francophone sur l'humour : *ÉcRire*, Pécs, Mars 2000.
25. Responsabilità (en italien). Conférence plénière invitée au colloque international *Bioetica : questioni di giustizia*, Université La Sapienza, Rome, Janvier 2000.
26. Virtualidad y realidad en la constitución de la persona: el papel de las lenguas (en espagnol). Conférence invitée au colloque international de la Fundación Duques de Soria : *Realidades virtuales y mundos del sujeto*. Trujillo (Espagne), décembre 1998.
27. Scientific law, semantic rules and the construction of sense (en anglais). Conférence invitée au International Multidisciplinary Colloquium on Rules and Rule Following, Pécs (Hongrie), avril 1998.
28. Relación entre pragmática y semántica en la traducción (en espagnol). Conférence plénière invitée au 16ème congrès de la Asociación Española de Lingüística Aplicada (AESLA), Logroño, avril 1998.
29. Représentation linguistique vs représentation logique. Conférence invitée au Colloque International *Les modèles de représentation - quelles alternatives ?* Genève, 3-5 septembre 1997.
30. Costruzione del senso e intersoggettività : il problema degli osservabili in semantica. Conférence plénière (en italien) au colloque de l'Université de Cagliari (Italie) en commémoration du centenaire de Piaget et de Vygotsky (Mai 1996).

31. Le lexique, cristallisateur des connaissances collectives. Conférence plénière au Congrès des professeurs de langue française, Sapporo (Japon), Octobre 1993.
32. Raisonnement et linguistique. Rapport de conjoncture, conférence invitée au Congrès de la Société Française de Psychologie, Poitiers, Mai 1993.
33. Language and Cognition. Conférence invitée (en anglais) au Séminaire Européen de sciences cognitives de Tenerife, Avril 1993.
34. Significado e inferencia argumentativa. Conférence invitée (en espagnol), Colloque de Logique et Philosophie de la Science, Madrid, Novembre 1991.
35. Sciences cognitives et intelligence artificielle : l'émergence de la notion de connaissance. Conférence plénière : allocution d'ouverture aux Journées d'Avignon sur les systèmes experts, Mai 1989.
36. Le rôle de la recherche cognitive en intelligence artificielle. Conférence plénière : allocution d'ouverture, Journées d'Avignon, Juin 1988.
37. Argumentation, sémantique et intelligence artificielle. Conférence plénière : présentation du Symposium de Gand, Décembre 1987.

### **F.3. Autres conférences plénières ou conférences invitées dans des centres de recherche universitaires**

1. La sémantique des points de vue. Théorie, pratique et exemples. Conférence invitée (en français) à l'Universidad Autónoma de Madrid, équipe DeRDis (Diccionario electrónico de redes discursivas de la lengua francesa, a partir de corpus semánticamente anotado).
2. Sémantique et interfaces : Présentation liminaire du séminaire. Intervention au Séminaire de Sémantique du LLL, 15 novembre 2012.
3. La sémantique des points de vue : un outil utile ? Intervention au séminaire de recherche du LLL, Orléans, 24 janvier 2011.
4. Focalisation argumentative et points de vue présupposés. Intervention au séminaire de recherche du CERLITEP, Poitiers, 27 février 2010.
5. Recueil et gestion sémantique des connaissances. Conférence invitée ; Université de Chypre. Décembre 2008.
6. Sens, point de vue et connaissance. Conférence invitée au Séminaire du Department of French Studies and Modern Languages, Université de Chypre. Décembre 2008.
7. Deux conférences invitées à l'Université de Valladolid (en espagnol) :
  - Problemas actuales de semántica (15 avril 2008).
  - La *Semántica de los puntos de vista* (21 avril 2008).
8. Présupposition et point de vue. Conférence invitée au département d'études francophones, Université de Pécs, Hongrie. Mars 2008.
9. Présentation de la *modélisation topique*, fondée sur la *Sémantique des Points de Vue* devant le *Groupe de Réflexion sur la Sécurité* du pôle Elopsys. Décembre 2007.
10. Deux conférences à la Universidad Autónoma de México (UNAM) : (i) De la noción de argumentación al concepto de punto de vista et (ii) Discurso, ideología y lengua. Octobre 2006.
11. La semántica ¿puede ser una ciencia empírica? Conférence au séminaire de philosophie de l'Université de Cuernavaca (Mexique) (sur invitation de Juan Gonzales). Octobre 2006.

12. Deux conférences invitées à l'Université du Québec à Chicoutimi : « Sémantique et pragmatique : l'argumentation dans la langue » et « Sémantique des points de vue et théorie des topoi » (sur invitation de Kadiyatoullah Fall). Mars 2004.
13. D'un "je-nous" à l'autre : éléments du discours identitaire canadien (en collaboration avec Danielle Forget, Université d'Ottawa). Conférence sur invitation du Centre Culturel Canadien à Paris, dans le cadre du cycle de conférences *Le soi et l'Autre*. 20 février 2003.
14. Sémantique argumentative, point de vue et cognition (en espagnol). Trois conférences invitées, Universités de Porto Alegre (UNISINOS), Pelotas et Florianópolis, Brésil. Juin et juillet 2002.
15. Sémantique des langues et théorie de la littérature. Conférence invitée, Université de Pécs (Hongrie). Mars 2002.
16. Divulgación científica e ideología (en espagnol). Conférence invitée à l'Université de Valencia (Espagne); décembre 2001.
17. Les sciences humaines sont-elles des sciences ? . Conférence invitée à l'Université Janus Pannonius (Pécs, Hongrie) ; octobre 2001.
18. Argumentación e ideología: los límites de las aproximaciones lógicas (en espagnol). Conférence invitée à l'Université d'enseignement à distance (UNED) de Madrid (Espagne), octobre 2001.
19. Elementos metodológicos para sacar a la luz los sesgos socio-cognitivos en las lenguas: acerca de traducciones y de proverbios (en espagnol). Conférence invitée à l'Université Pompeu Fabra, Barcelone, Espagne ; septembre 2001.
20. Argumentation et sémantique. Conférence invitée au Centre International d'Études Francophones, Budapest, octobre 2000.
21. Deux conférences invitées à l'Université de Chieti (Italie) : *Epistemologia e semantica* et *L'argomentazione nella lingua* (en italien)
22. La linguistique est-elle une science cognitive ? Réflexion à partir de l'étude des contraintes linguistiques sur la construction du sens. Conférence invitée, Université Victor Segalen, Bordeaux, mars 2000.
23. Torna a casa lessico (en italien). Conférence invitée au colloque *Rappresentazione e teorie della mente*, Parma (Italie), décembre 1999.
24. Gli alfabeti della responsabilità: riflessioni sui rapporti fra lingua, cognizione e interculturalità (en italien). Conférence plénière invitée au congrès *Gli alfabeti del mediterraneo*. Cagliari (Italie), décembre 1999.
25. Seudo-paremiyas y publicidad (en espagnol). Conférence invitée aux *Jornadas de fraseología comparada* : El discurso prefabricado. Castellón de la Plana (Espagne), novembre 1999.
26. Langues et cognition : argumentation et gestion des connaissances. Conférence invitée au Cycle de Conférences du Département des sciences cognitives, Université Victor Segalen, Bordeaux ; janvier 1999.
27. Cognición y argumentación (en espagnol). Conférence invitée au *CLUB 6 : 6<sup>ème</sup>* Colloque de Linguistique de l'Université de Barcelone. Décembre 1998.
28. Deux conférences au Département d'Études Francophones de l'Université Janus Pannonius de Pécs (Hongrie), mai 1998 : *Questions épistémologiques* et *L'approche topique du lexique*.

29. Teoría de la Argumentación en la lengua: aplicación a la traducción de conectores. Conférence invitée (en espagnol) à l'Université de Valencia (Espagne), décembre 1997.
- 29-33. Tournée de conférences en Argentine, (octobre 1997) :
  30. Mendoza : Procesos cognitivos, lógica y argumentación
  31. Buenos Aires: Significado, enunciado y léxico: aplicaciones de la teoría de los topoi.
  - 31-33 La Rioja:
    32. Lengua y lenguaje científico y técnico
    33. Lengua y gestión del conocimiento
    34. Conocimiento, razonamiento y lenguaje
35. Gestion des connaissances : gradualité et interprétation. Conférence invitée à l'université de Paris 6 (LIP), séminaire Intelligence artificielle et processus de décision, juin 1997.
36. Pensée logique et pensée verbale. Conférence plénière au Groupe de Réflexions Transdisciplinaires et Groupe d'Approche du Langage ; Pau, mars 1997.
37. La sémantique des langues est-elle une science exacte ?. Conférence invitée à l'Institut de la Communication Parlée, Grenoble, juin 1996
38. La lengua: objeto de estudio e instrumento de observación. Conférence invitée (en espagnol) au Séminaire d'anthropologie et de sociologie du droit à l'Université Autonome de Barcelona (Mai 1996).
39. Costruzione del senso e punto di vista. Conférence invitée (en italien) à l'Université de Bologna (CILTA, Mai 1996).
40. Expertise et inférence graduelle. Conférence invitée à l'université de Paris 6 (LOFTI), mai 1996.
41. Topoi argumentativos y topoi cognitivos. Conférence invitée (en espagnol) à l'Université de Alicante (Février 1996).
42. Argumentation, negation and polyphony. Conférence invitée (en anglais) à l'Université de Gand (Février 1996).
43. A propos de la construction du sens: prendre son biais dans la langue. Conférence invitée à l'université de Nancy (GRTC, Novembre 1995).
44. A propos de la construction du sens. Conférence invitée à l'Université de Gand (Mars 1995).
45. Connaissance, Raisonement et langue. Conférence invitée à l'Université de Genève (CEHSE, Mars 1995).
46. Sciences de la cognition et recherche interdisciplinaire. Conférence invitée à l'Université de Genève (CEHSE, Mars 1995).
- 46-50 Seminario de argumentación, Universidad de Oviedo, Mai 1994 ; cinq conférences invitées en espagnol.
  47. Argumentación y léxico: la cristalización de las ideologías en las palabras
  48. Descripción de conectivos y operadores argumentativos: varios modelos de la misma teoría
  49. Información y argumentación: la hipótesis de los topoi argumentativos
  50. Observable lingüístico y teoría del significado

51. Elementos de epistemología práctica: teorías científicas, leyes "naturales", explicación
52. Expertise, inférence et argumentation. Conférence invitée à la Maison Franco-Japonaise de Tokyo (Japon), Septembre 1993.
53. L'explication: approches épistémologique, sémiologique et cognitive. Conférence invitée à l'Institut Français de Kyoto (Japon), Septembre 1993.
54. La notion d'expérience en sémantique : questions de méthode. Conférence invitée à l'université de Fribourg (Suisse), Mai 1993.
55. L'explication : la place des modèles dans le champ scientifique actuel. Conférence invitée au CREPS, Université de Bordeaux, Mai 1993.
56. Sémantique et intelligence artificielle. Conférence invitée à l'ENSSIB de Lyon, Mai 1993.
57. Théorie de l'argumentation dans la langue et sémantique lexicale. Conférence invitée à l'Universidad Autónoma de Madrid, Mars 1993.
58. Lexique et connaissances collectives. Conférence invitée à l'Université de Strasbourg, Mars 1993.
59. Catégorisation sémantique, topoi et argumentation. Conférence invitée au colloque *Catégorisation, représentation des connaissances et systèmes symboliques*, Paris, Septembre 1992.
60. Logique, sémantique et gestion des connaissances. Conférence invitée au séminaire du Programme "Cognisciences": *Processus cognitifs et traitements parallèles distribués*, Lyon, Juin 1992.
61. Le rôle de l'argumentation dans la génération d'explications en langue naturelle. Conférence invitée, IIIA, Compiègne, Mai 1992.
62. Concept, signification, connaissances. Conférence invitée à l'université d'Aix-en-Provence, Mars 1991.
63. Argumentation and knowledge management. Conférence invitée (en anglais) à IBM, T.J. Watson Research Center, Hawthorne, New York; Février 1991.
64. Argumentation in lexicon. Conférence invitée (en anglais) à l'université Columbia, New York, Février 1991.
65. Argumentation et lexique. Conférence invitée à l'université de Lyon 2, Janvier 1991.
66. Concepts et connaissances: peut-on traduire une langue naturelle en langage formel ?. Conférence invitée à l'Université de Technologie de Compiègne, Janvier 1991.
- 65-68. Trois conférences invitées à l'Universidade Nova de Lisbonne, Décembre 1989.
  67. Argumentation et description sémantique : de la phrase au lexique
  68. Sciences cognitives et gestion des connaissances graduelles
  69. Logique et sémantique : concept et signifié
70. Concept et signification. Conférence invitée à l'université de Campinas (SP) Brésil, Octobre 1989.
71. Gradualidad y gestión del conocimiento. Conférence invitée (en espagnol) à l'Universidad Complutense, Madrid, Juin 1989.
72. Significado y argumentación. Conférence invitée (en espagnol) à la Universidad Complutense, Madrid, Juin 1989.
73. Logica y significado. Conférence invitée (en espagnol) à l'UNED, Madrid, Juin 1989.

74. L'argumentation comme stratégie d'interprétation et de réponse. Conférence invitée à l'INALCO, Paris, Mai 1989.
75. Représentation conceptuelle et représentation topique : signification et gestion des connaissances. Conférence invitée à l'ATALA, Paris, Mai 1989.
76. La gestion des connaissances graduelles en intelligence artificielle. Conférence invitée au séminaire de recherche d'IBM, Paris, Avril 1989.
77. Argumentation et gestion de la connaissance graduelle. Conférence invitée à l'ATALA, Université de Paris 7, Mai 1988.
78. Argumentation linguistique, topoi et lexique : vers un traitement automatique. Conférence invitée à l'Université d'Aix-en-Provence, Février 1988.
79. Gestion des connaissances et argumentation linguistique. conférence à l'INRIA, Sophia-Antipolis, Mai 1987.
80. Teoria dell'argomentazione linguistica e rappresentazione delle conoscenze: un approccio cognitivo. Conférence (en italien) à l'IDG-CNR (Institut de Documentation Juridique) de Florence, Mai 1987.
81. Pensée analogique et pratique scientifique. conférence au séminaire de psychologie cognitive de l'université de Paris 8, Avril 1987.

**G. ANIMATION DE LA RECHERCHE** (organisation de colloques, journées scientifiques, symposia, tables rondes, ateliers, écoles d'été...)

Une trentaine depuis 1987, parmi lesquels :

- *Points de vue argumentatifs inscrits dans la langue : marques linguistiques d'idéologies impliquées dans les processus discursifs*. Panel organisé et animé pour le Colloque ARG-AGE 2015 : *Argumentation & Langage – Marqueurs linguistiques, processus discursifs, opérations cognitives*. Université de Lausanne, septembre 2015. Participants : Charlotte Danino, Gilles Col, Julien Rault, Pierre-Yves Raccah, Zsófia Várkonyi.
- Conception, organisation et animation du *Séminaire de Sémantique du LLL* (Orléans). *La sémantique des langues et ses interfaces*. Séminaire de recherche.
- Conception et animation de trois ateliers de doctorants en sémantique (Limoges et ILPGA), sur la thématique du séminaire de sémantique : du 19 mai au 21 mai 2007, du 30 novembre au 3 décembre 2007, et du 2 au 4 juillet 2009, sur le thème : *Points de vue et sémantique : théorie(s), modélisation(s) et application(s)*.
- Conception et organisation du *Séminaire de Sémantique du CeReS. Réflexion sur la construction du sens*. Séminaire mensuel sur invitation, cofinancé par l'Université de Limoges et le Conseil Régional du Limousin.
  - Thématique de 2004-05 et 2005-06 : *Biais socioculturels et contraintes linguistiques*.
  - Thématique de 2006-07 et 2007-09 : *Quel(s) concept(s) de situation pour la sémantique ?*
- Conception et organisation de l'atelier international *Langue, littérature et science* (avec le concours de l'Université de Limoges et du Conseil Régional du Limousin). Université de Limoges, mai 2004.
- Organisation d'un vidéo-colloque sur « Les lieux de l'énonciation dans leurs dimensions intersubjective et interculturelle », en collaboration avec l'équipe québécoise *Le soi et l'autre*. Montréal et Limoges, le 28 avril 2003.

- Conception et organisation d'un atelier du PICS 854 du CNRS (avec le concours de l'Université de Limoges et de la Région) : « L'inscription des biais socio-cognitifs dans la langue ». Université de Limoges, décembre 2002.
- Conception et organisation d'une table ronde : *Signes, langues, cognition : questions de méthode et de théorie* (participants : M. Arrivé, P. Fabbri, J. Fontanille, E. Landowski) dans le cadre du congrès Sémio 2001, Université de Limoges, avril 2001.
- Conception et organisation d'un colloque international, Journées Internationales de Alicante : *Langues, littérature et traduction : approches théoriques* (novembre 1998). Président du colloque.
- Conception et organisation d'une session du 3<sup>ème</sup> congrès européen de systémique, intitulée *Argumentation and Language System*,. Octobre 1993
- Conception et organisation des *Journées Scientifiques* de l'Association pour la Recherche Cognitive (de 1987 à 1995)

Notamment :

- sur la perception visuelle (1987)
- sur l'hypothèse de l'Abstraction cognitive (cf. paragraphe I.C, ci-dessus), avec la participation de Danièle Dubois (CNRS), Daniel Andler (CREA) et Daniel Kayser (Université de Paris-Nord) (1987)
- sur le thème Représentation localisée, vs distribuée (1988)
- sur la question de la Modélisation des fonctions cognitives, avec Jean-Pierre Changeux (Institut Pasteur et Collège de France), Stanislas Dehaene (CNRS-INSERM), Alain Grumbach (ENST) et Bernard Victorri (Université de Caen) (1988)
- sur les rôles du continu et du discret dans les sciences de la cognition (1989)
- sur le thème Raisonnement et pragmatique (1989)
- sur le thème Biologie et sciences de la cognition (1990)
- sur les rapports entre expertise et sciences de la cognition (1990)
- sur le thème Mémoire et Conscience (1991)
- sur l'émergence de la conscience (1992)
- sur le thème Compréhension et Explication (1993)
- Deux Tables Rondes de sciences cognitives à Avignon, sur le thème *La construction du sens* dans le cadre du Congrès sur *Les systèmes experts et leurs applications* (1989 et 1990);
- Deux tables Rondes à Paris, sur *Sémantique et philosophie du langage*, autour du philosophe italien Andrea Bonomi (1987 et 1989)
- Conception et organisation d'un symposium à Gand (Belgique), sur "Argumentation et sciences cognitives" (1987);

## H. Résumé des activités de recherche et des résultats

(un rapport détaillé est à la disposition du comité de sélection)

Les travaux effectués s'inscrivent dans un programme qui traite de la manière dont les unités de langue et leurs combinaisons contribuent au sens que les interlocuteurs construisent, questions relevant fondamentalement de la linguistique, mais ayant des répercussions sur les sciences de la cognition, les sciences de la communication et celles de l'information. Ils s'appuient sur les résultats des travaux de recherche de ces quatre dernières décennies et se distinguent par trois caractéristiques principales.

(a) Le choix d'une démarche *à la fois* empirique et scientifique.

Ce choix amène, d'une part, à restreindre les observables utilisés à ceux qui sont réellement accessibles au système sensoriel des observateurs et, d'autre part, à contrôler très strictement les généralisations des descriptions, notamment en évaluant leurs conséquences logiques.

Ce choix conduit, entre autre, à concevoir des dispositifs d'observation indirecte (les faits sémantiques n'étant pas directement accessible à notre appareil sensoriel), mais aussi à élaborer, d'une part, des dispositifs expérimentaux permettant de tester la validité des dispositifs d'observation et, d'autre part, d'autres types de dispositifs expérimentaux, permettant, eux, de tester les généralisations et les hypothèses théoriques que l'observateur peut tirer de ses observations.

Enfin, ce choix m'a amené à tenir compte de phénomènes prosodiques qui ont une influence observable sur le sens construit (pause, intonation, ...) et font donc partie des observables de la sémantique.

(b) Le choix de restreindre les descriptions proposées à des phénomènes de langue.

Les travaux de ces quarante dernières années ont montré que la prise en compte d'effets de sens qui passaient pour périphériques pouvait parfois permettre des généralisations strictement linguistiques (comme, par exemple, le rôle de certains connecteurs dans l'organisation des effets argumentatifs des énoncés qui les contiennent). Il n'y a donc pas d'argument rationnel permettant de privilégier *a priori* certains effets de sens sur d'autres (référentiels, illocutoires, argumentatifs, ...), tant qu'ils laissent une trace stable dans la langue. Ce choix a des répercussions sur les phénomènes à prendre en compte, mais aussi sur la nature des descriptions sémantiques ; les liens entre les observables et les descriptions de ce qui, dans la langue contribue à les provoquer, a, lui-même, des répercussions sur la conception la plus appropriée de la communication langagière.

(c) Le choix d'envisager les langues *d'abord* dans leur diversité, sans s'interdire des généralisations (qui – caractéristique n° 1 de la démarche – doivent être testées par des dispositifs expérimentaux).

Ce choix permet d'obtenir des descriptions sémantiques, utilisables dans d'autres disciplines que la linguistique, permettant d'accéder, à partir de productions langagières, à des phénomènes culturels ou liés à l'idéologie ; pour celles des descriptions sémantiques dont la généralité a pu être établie, elles permettent d'accéder à des phénomènes cognitifs ou communicationnels. Ce choix amène à privilégier les études contrastives, lorsqu'elles sont possibles, et à bien distinguer la description sémantique des mots d'une langue de celle des concepts qui leurs sont souvent associés (par les locuteurs de cette langue).

Pour décrire rigoureusement et empiriquement les phénomènes relevant de la contribution que les langues apportent à la construction du sens, en me fondant sur l'observation des effets des énoncés et en tenant compte de la diversité des langues, j'ai adopté une démarche, inspirée des *sémantiques instructionnelles*, fondée sur l'idée que les unités des langues imposent des contraintes sur les points de vue que leurs énoncés peuvent évoquer. Mon choix de privilégier les contraintes sur les points de vue est lié aux deux observations générales suivantes :

- i. toute unité de langue, quelle qu'elle soit, et quelle que soit la langue, peut être utilisée dans une argumentation ;
- ii. une argumentation se donne toujours comme visant à faire admettre un point de vue, sous condition de l'adoption d'un autre point de vue

Il s'ensuit (de i) qu'une description sémantique d'une langue doit rendre compte des potentialités argumentatives de ses unités, lesquelles doivent avoir (en combinant i et ii) un rôle dans le fait que certains énoncés les contenant amènent les interlocuteurs à adopter tel ou tel point de vue.

Mes travaux ont abordé plusieurs aspects de ce chantier, y compris des aspects à l'interface de la linguistique avec d'autres disciplines (p. ex., sciences de la cognition, analyse de discours, étude des idéologies, ...).

# A N N E X E

**Tableau récapitulatif des cours dispensés par Pierre-Yves Raccah entre 1978 et 2015  
en France et à l'étranger**

Années	Durée	Niveau	Libellé et détails
2013-2014	2 X 1 semestre	M1-M2	Deux cours semestriels (séminaires de linguistique avancée) à l'Université d'Orléans (i) <i>Linguistique de l'interprétation</i> , et (ii) <i>Linguistique et traduction</i>
2010-2011	1 semestre	M1-M2	Cours de linguistique à l'Université d'Orléans : <i>Sémantique du lexique</i>
2009-2010	1 semestre	L1-L2	Cours de linguistique à l'Université de Poitiers : <i>Textes fondamentaux de linguistique</i>
2000-2009	21 semestres	de L2 à M2	21 cours semestriels à l'Université de Limoges. Voir détail ci-dessous.
2006-2009	3 X 1 semestre	Doctorat	Séminaire de doctorat à l'Université de Paris 3 (ILPGA) : <i>Sémantique Formelle et Descriptive</i>
1983- 2006	23 X 2 semestres	DEA puis M2	Séminaire de troisième cycle à l'Université de Paris 3 (ILPGA) : <i>Sémantique Formelle</i>
2005	1 semestre	L3-M1	Cours intensif à l'Université Janus Pannonius, Pécs (Hongrie) : <i>Sémantique</i>
2002	1 semestre	Doctorat	Professeur invité à l'Université Catholique de Porto Alegre (PUCS), Brésil ; juin-juillet 2002. Cours de doctorat ( <b>en espagnol</b> ) : <i>Sentido, conocimiento y punto de vista: la inscripción de los sesgos socio-cognitivos en la lengua.</i>
2001-2002	1 semestre	Doctorat	Professeur invité à l'Université Janus Pannonius, Pécs (Hongrie) ; 2001-2002 (deuxième trimestre). Cours de doctorat (en anglais) : <i>Semantics as an empirical science.</i>
2001-2002	1 semestre	M1	Cours intensif : <i>Linguistica e acquisizione: semantica e cognizione: questioni di epistemologia e di teoria</i> (niveau M1 ; <b>en italien</b> ). Libera Università di Bolzano a Bressanone (2001-2002)
2001	1 semestre	Doctorat	Séminaire de recherche en philosophie du langage <i>Epistemologia e metodologia della semantica</i> ( <b>en italien</b> ) invité par Silvano Tagliagambe, Università degli Studi, Roma, Avril-Mai 2001.
2000-2001	2 X 1 semestre	L3 et M1	Professeur invité à l'Université Janus Pannonius, Pécs (Hongrie) ; 2000-2001 (premier trimestre). Deux cours intensifs : (1) <i>Sémantique argumentative</i> et (2) <i>Sciences de la cognition</i> (niveau licence et maîtrise).
1999-2000	1 semestre	L2-L3	Cours au Mineur de Sciences Cognitives de l'Université de Technologie de Compiègne : cours <i>Language and cognitive sciences</i> ( <b>en anglais</b> ).

1996-2000	5 X 1 semestre	L2-L3	Cours au Mineur de Sciences Cognitives de l'Université de Technologie de Compiègne (1996-2000), en charge du cours de <i>Linguistique et Philosophie du Langage</i> .
1999	1 semestre	Doctorat	Titulaire de la Chaire Honoraire (1999) de la Fondation Banco Bilbao Vizcaya : cours de doctorat ( <b>en espagnol</b> ) à l'Université Jaume I de Castellón (Espagne) : <i>Semántica léxica y topoi argumentativos</i> et direction de recherche en sémantique et sciences de la cognition.
1998-1999	1 semestre	L1	Chargé de cours à l'Université Paul Valéry (Montpellier 3). Cours magistral : <i>Sémantique et sémiologie</i> , DEUG <i>Communication</i> et DEUG <i>Sciences du langage</i> (1998-1999).
1996-1998	3 X 3 semestres	L1, L3 et Doctorat	Professeur Associé, Université de Alicante (octobre 1996-septembre 1998). Trois cours ( <b>en espagnol</b> ) : <i>Linguistique appliquée à la traduction</i> et <i>Théorie et pratique de la traduction</i> (1 <sup>ère</sup> année) et <i>Théories énonciatives</i> (3 <sup>ème</sup> année et doctorat)
1995-1997	2 X 1 semestre	M1	Professeur au Mastère Hyper-Média / Multimédia de l'École des Beaux-Arts (module <i>Sémantique et Sciences de la Cognition</i> ; de 1995 à 1997).
1995	Stage intensif (2 semaines)	Recherche	Concepteur et directeur de la cinquième École d'été (Juillet 1995) : <i>Les rôles du contexte et de la situation dans la cognition</i> subventionnée par la Formation Permanente du CNRS et l'Association pour la Recherche Cognitive.
1987-1992	13 stages intensifs (13 X 1 semaine)	Recherche	Responsable des stages <i>PROLOG</i> et <i>La logique</i> du CNRS-Formation; Paris (de 1985 à 1991), et pour la formation permanente du CNRS; Lyon (de 1987 à 1992).
1991	Stage intensif (2 semaines)	Recherche	Concepteur et directeur de la troisième École d'été (Juillet 1991) : <i>Langues et langage, carrefour des sciences de la cognition</i> subventionnée par la Formation Permanente du CNRS et l'Association pour la Recherche Cognitive
1989-1991	2 X 1 semestre	DEA	Responsable du cours <i>Sémantiques formelles et interfaces linguistiques</i> au DEA d'Informatique de l'Université de Paris 11; 1989-90 et 1990-91.
1988-1990	2 stages intensifs (2 X 1 semaine)	Recherche	Chargé de Cours au département de Linguistique à l'Université de Paris 3 : cours d'initiation à la recherche « Programmation logique et langues naturelles » (en 1988-89 et 1989-90).
1989	Stage intensif (2 semaines)	Recherche	Concepteur et codirecteur de la deuxième École d'été de l'Association pour la Recherche Cognitive (Juillet 1989) : <i>Structures, architectures, processus</i> .
1978-1980	1 semestre	L1-L2	Assistant au département de Linguistique, Université McGill (Montréal, de 1978 à 1980) : <i>Introduction à la phonologie</i> et <i>Introduction à la syntaxe</i> .

**Détail des 21 cours semestriels dispensés par  
Pierre-Yves Raccah  
à l'Université de Limoges de 2000 à 2009**

2000-2001	DEA	La sémantique des langues est-elle une science empirique ?
	Maîtrise	<i>Méthodologie de la recherche en sciences du langage</i>
2001-2002	Maîtrise	<i>Méthodologie de la recherche en sciences du langage</i>
2002-2003	Maîtrise	<i>Méthodologie de la recherche en sciences du langage</i>
2003-2004	Maîtrise	<i>Méthodologie de la recherche en sciences du langage</i>
	DEA	La sémantique des langues est-elle une science empirique ?
	DEUG 2 SdL	<i>L'énonciation</i>
2004-2005	M1	<i>Méthodologie de la recherche en sciences du langage</i>
	M2	<i>Épistémologie des sciences du langage</i>
	M2	<i>Recherches linguistiques</i>
2005-2006	L2	<i>Introduction à la linguistique de terrain</i>
	L3	<i>Sémantique</i>
	M1	<i>Méthodologie de la recherche en sciences du langage</i>
	M2	<i>Recherches linguistiques</i>
2006-2007	L2	<i>Introduction à la linguistique de terrain</i>
	M1	<i>Méthodologie de la recherche en sciences du langage</i>
2007-2008	L2	<i>Introduction à la linguistique de terrain</i>
	L3	<i>Sémantique</i>
2008-2009	L3	<i>Sémantique</i>
	M2	<i>Épistémologie des sciences du langage</i>
	M2	<i>Sciences cognitives et linguistique</i>